



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.  
Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

#### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande  1000364604	Amendment No. - N° de modification  001
Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier

No of Page/

N° de page 3

Date of Solicitation – Date de la demande

**31 août 2021**

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

**See Section 2, Article 4.1.**

**Voir Section 2, Article 4.1**

Destination

**See Section 2, Annex A.**

**Voir Section 2, Annexe A.**

Instructions:

**Municipal taxes are not applicable.**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**MODIFICATION n° 001 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

La présente modification à la demande de soumissions vise à :

1. répondre aux questions suivantes soumise durant la période de soumission;
  2. reporter la date de clôture de la demande de soumissions.
- 

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1. En ce qui concerne cette demande de soumissions, pouvez-vous confirmer que le bras sera conforme à la section 3.5 des Spécifications pour les espaces de travail. Produits accessoires, .3 Bras de moniteur, .3 Mouvement du bras, .2 Doivent avoir un limiteur de rotation avec un arrêt à 180° pour éviter toute interférence avec le panneau arrière et les obstacles derrière le bras?

Cela sera-t-il appliqué à cette évaluation ainsi qu'aux spécifications actuellement énumérées dans l'appel d'offres?

R1. Toutes les spécifications énumérées à la section 3.6 de l'annexe A-1, Spécifications pour les espaces de travail, et à la section 2, tableau 1 de la DP, s'appliquent à la présente demande de soumissions.

Q2. En raison de la longue fin de semaine qui approche et du fait que la majorité des gens prennent congé cette semaine-là, nous vous demandons respectueusement de prolonger la période de soumission d'une semaine.

R2. La date a été reportée.

Q3. Je sais qu'il est indiqué qu'une copie papier est nécessaire à l'emplacement d'Ottawa pour cette soumission; est-ce que vous acceptez les télécopies pour la même raison qu'il sera difficile d'obtenir une livraison après la longue fin de semaine de congé?

R3. Les télécopies ne sont pas une option. Les soumissions doivent être soumises à l'endroit indiqué à la « section 1 – Modalités de la DP » de la DP.

Q4. Lorsque vous indiquez « non requis » dans le tableau d'installation, y aura-t-il du personnel présent pour le déchargement puisque nous livrons seulement de qui à quai? C'est-à-dire, y aura-t-il du personnel de l'Agence présent physiquement pour décharger, puisque nous ne donnons un prix que pour la livraison à votre emplacement en fonction du tableau de livraison? Le déchargement s'ajoute au fret.

R4. Le personnel de l'Agence ne sera pas responsable du déchargement des produits.

Selon les termes et conditions de l'Arrangement en matière d'approvisionnement énumérés dans "Annexe D: Guide sur les modalités pour des postes de travail (GMPT)":

**Instructions d'expédition**

Scénario A – Si la livraison est requise : Les biens doivent être livrés rendu droits acquittés (lieu de destination précisé dans le contrat) selon les règles d'Incoterms®2010, taxes applicables en sus.

De plus, le fournisseur doit décharger et transporter les biens à l'adresse de livraison spécifié dans le contrat.

Scénario B – Si la livraison n'est pas requise : Les biens doivent être livrés franco transporteur (lieux du vendeur) selon les Incoterms®2010, taxes applicables en sus.

---

**MODIFICATION À LA DP**

**À la page 3 de la DP,**

**SUPPRIMER** : 8 septembre 2021

**AJOUTER** : 10 septembre 2021

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**